



CERTYFIKAT ZATWIERDZENIA SYSTEMU JAKOŚCI

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

N° CE-0062-PED-H-BZA 001-24-POL

Bureau Veritas Services SAS, działając w ramach przyznanej notyfikacji (numer jednostki notyfikowanej 0062), zaświadcza, że system jakości funkcjonujący u wytwórcy w zakresie projektowania, wytwarzania, inspekcji wyrobu finalnego oraz badań urządzeń ciśnieniowych/zespołów zidentyfikowanych poniżej został przebadany według postanowień modułu H załącznika III dyrektywy dotyczącej urządzeń ciśnieniowych N° 2014/68/UE i jest zgodny z postanowieniami dyrektywy, które go dotyczą.

Bureau Veritas Services SAS, acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final product inspection and testing of the pressure equipment/assembly identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Wytwórca (Nazwa) / Manufacturer (Name):	BROEN POLAND sp. z o.o.
Adres / Address:	UL. PIESZYCKA 10 58-200, DZIERŻONIÓW, POLAND
Znak handlowy: Trading Name - Mark	BROEN POLAND sp. z o.o.
Opis urządzenia/zespołu / Equipment/Assembly description:	CARBON & STAINLESS STEEL INDUSTRIAL BALL VALVES PRZEMYSŁOWE ZAWORY KULOWE ZE STALI WĘGLOWEJ I NIERDZEWNEJ
Identyfikacja urządzeń/zespołów będących przedmiotem certyfikatu (lista na odwrocie lub w załączniku, jeśli wymagana): Identification of equipment/assemblies concerned (or list on the back or attached where necessary)	See list on the back of certificate

Niniejszy certyfikat jest ważny do dnia (dd/mm/rrrr):

06/12/2025

This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

Zatwierdzenie uzależnione jest od wyników audytów, wizytacji, badań i weryfikacji przeprowadzonych przez lokalną jednostkę Bureau Veritas, która zawarła umowę z producentem, stosownie do postanowień takiej umowy.

The approval is conditional upon the surveillance audits, visits, tests and verifications to be carried out by the local Bureau Veritas entity that entered into a contract with the manufacturer, pursuant to the provisions of such contract.

Niniejszy certyfikat zostanie uznany za nieważny, a wytwórca poniesie na zasadzie wyłączności konsekwencje jego wykorzystywania, jeżeli wytwórca nie zastosuje się do swojego zobowiązania w zakresie (a) wdrożenia zatwierdzonego systemu jakości, (b) zgodności urządzenia z jego dokumentacją techniczną i (c) inspekcji wyrobów finalnych i badań urządzenia/zespołu oraz, ogólnie, jeżeli producent nie przestrzega któregokolwiek z zobowiązań nałożonych na niego przez Dyrektywę ° 2014/68/UE z dnia 15 maja 2014 w postaci, w jakiej została ona przeniesiona do obowiązujących przepisów krajowych

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system and (b) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 2014/68/EU of 15 may 2014 as transposed in the applicable law(s).

Wystawiono w Made at	Data (dd/mm/rrrr) On (dd/mm/yyyy)	Zatwierdzono i zarejestrowano w Approved and Recorded in	Podpisano przez Signed by	Podpis autoryzowany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0062 Signature Authorized by Notified Body No 0062
KATOWICE	13/02/2024	France	JACEK PISKA	

Kod rejestracyjny / Registration Code : 2024/000323/CE-0062-PED

Niniejszy dokument podlega postanowieniom Ogólnych Warunków Usług załączonych do umowy podpisanej przez wnioskodawcę.

The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Niniejszy dokument nie może być powielany, z wyłączeniem wytwórcy zgodnie z postanowieniami umowy zawartej między lokalną jednostką Bureau Veritas i wytwórcą.

The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.

**N° CE-0062-PED-H-BZA 001-24-POL****Wykaz urządzeń/zespołów objętych certyfikatem***List of the concerned equipment/assemblies*

Carbon and Stainless Steel Industrial Ball Valves type AH:

Przemysłowe zawory kulowe ze stali węglowej i nierdzewnej typ AH:

PN16: DN 65 ÷ 1000 (NPS 2 ½" ÷ 40")

PN25: DN 50 ÷ 1000 (NPS 2" ÷ 40")

PN40: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN63: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN100: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN160: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN 250: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN 320: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

PN 400: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

CL150: DN 65 ÷ 1000 (NPS 2½" ÷ 40")

CL300: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

CL600: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

CL900: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

CL1500: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

CL2500: DN 32 ÷ 1000 (NPS 1¼" ÷ 40")

Informacje dodatkowe / Additional information:

Steel ball valves with flanged, threaded or welding ends.

Stalowe zawory kulowe z przyłączami kołnierzowymi, skręcany lub spawanymi.

This certificate supersedes certificate no. CE-0062-PED-H-BZA 001-22-POL.

The new certificate cover an extension of the valves version to DN1000

Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr CE-0062-PED-H-BZA 001-22-POL

Nowy certyfikat obejmuje rozszerzenie wersji zaworów do DN1000

Adres zakładu produkcyjnego / Manufacturing site address:

BROEN POLAND sp. z o.o. branch in Rogoźno, ul. WOJSKA POLSKIEGO 4, 64-610 ROGOŹNO, POLAND.